



## PRAWO WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ NA TARGACH

Wskazówki dla polskich wystawców na  
targach w Niemczech



## Słowo wstępne



Szanowni Państwo,

mamy przyjemność zaprezentować Państwu broszurkę informacyjną, która została opracowana głównie z myślą o polskich przedsiębiorcach biorących udział jako wystawcy na targach, na terenie Niemiec.

Specjalnie dla Państwa opracowaliśmy zbiór cennych informacji, dotyczących prezentacji produktów na zagranicznych targach. Wskażą one Państwu sposoby ochrony własności przemysłowej za granicą oraz podpowiedzą, jak należy zachować się w przypadku zaistnienia konfliktu na targach z innymi przedsiębiorcami.

Polecamy również zapoznanie się z ofertą naszej kancelarii, specjalizującej się w obsłudze prawnej zagranicznych przedsiębiorstw w Niemczech w zakresie prawa handlowego oraz prawa własności intelektualnej.

**Adriana Grau, LL.M. Intellectual Property Law**  
(University of London)

Rechtsanwältin (adwokat niemiecki)

- Certyfikowany adwokat-specjalista z zakresu prawa własności intelektualnej
- Certyfikowany adwokat-specjalista z zakresu prawa handlowego i prawa spółek
- Tłumacz przysięgły języka polskiego

## Ochrona własności intelektualnej za granicą

Wprowadzanie towarów i usług na rynek regionalny i globalny jest niewątpliwą szansą dla polskich firm. Zwłaszcza uczestnictwo w targach może zaowocować znacznymi korzyściami w sferze rozwojowej i finansowej. Przedsiębiorcy powinni jednak przed prezentacją towaru na zagranicznym rynku uświadomić sobie, jakie zagrożenia wiążą się z uczestnictwem na tego rodzaju imprezach i skrupulatnie się do nich przygotować.

Bardzo ważne jest zdanie sobie sprawy z tego, iż prawa własności intelektualnej (patenty, wzory użytkowe, wzory przemysłowe i znaki towarowe) objęte ochroną w Polsce nie są automatycznie objęte ochroną za granicą. Prawo własności intelektualnej opiera się na zasadzie terytorialności. Możliwe jest zatem, że ten sam wynalazek zgłoszony w dwóch krajach zostanie objęty patentem w jednym z nich, a w drugim nie. Fakt istnienia, zakres ochrony oraz podmiot uprawniony w jednym kraju są bez znaczenia dla sytuacji praw ochronnych w innych krajach.

Niestety zdarza się również i tak, że nawet prawnie chronione produkty są powielane i sprzedawane. Gdy produkt objęty jest ochroną, możemy dochodzić swoich praw własności intelektualnej w sądzie lub uzyskując odszkodowanie za poniesione straty.



## Wskazówki przed targami

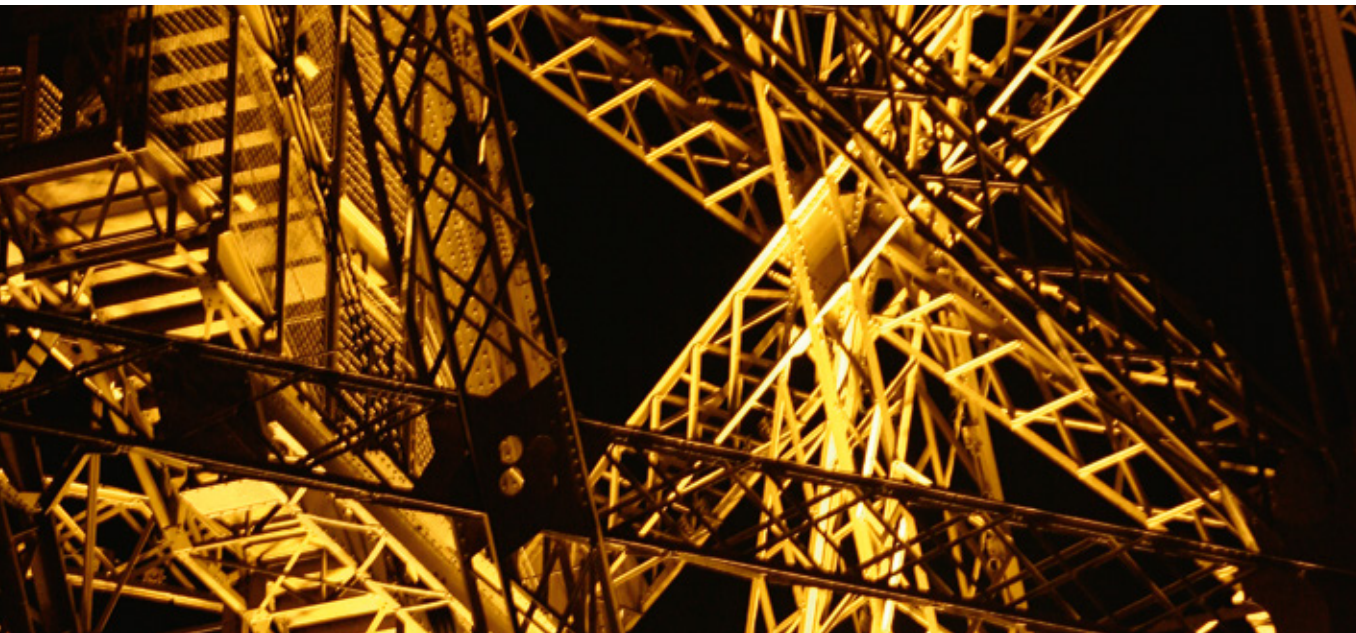
Niezależnie od tego, czy Państwa przedsiębiorstwo znajduje się już w konflikcie prawnym z innym przedsiębiorcą czy też nie, świadomość swoich praw i stosunkowo wczesna ochrona swojej działalności od strony prawnej powinna stać się integralnym elementem stawiania pierwszych kroków na rynku niemieckim. Pierwszą czynnością, o jaką należy zatroszczyć się jeszcze przed prezentacją produktu na targach jest **zapewnienie ochrony własnych praw**. W tym celu należy zgłosić patent, wzór użytkowy, wzór przemysłowy lub znak towarowy w Urzędzie Patentowym Niemiec (DPMA), Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO), Urzędzie ds. Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM) bądź World Intellectual Property Organisation (WIPO). Ważne przy przygotowaniu uczestnictwa w targach jest również sprawdzenie, czy na rynku niemieckim istnieją zastrzeżone prawa, które mogą być na targach naruszone przez Państwa towary. W/w instytucje posiadają wyszukiwarki online, które umożliwiają orientację o obcych prawach ochronnych.



Niezwykle ważne jest również **udokumentowanie swojej pozycji prawnej** poprzez zgromadzenie wszelkich dokumentów potwierdzających własne prawa do prezentowanego produktu. Są to przede wszystkim decyzje w/w urzędów o rejestracji praw ochronnych. Dokumenty te należy mieć również na targach.

W razie jakichkolwiek problemów natury prawnej pomocne może okazać się także skorzystanie z porad **adwokata-specjalisty z zakresu prawa ochrony własności intelektualnej**. Adwokat ten powinien być osiągalny przez cały czas trwania targów.

Jedną z kolejnych możliwości ochrony swoich praw przed ewentualnymi atakami ze strony innych przedsiębiorców jest **złożenie w niemieckim sądzie, tzw. pisma ochronnego** (Schutzschrift). Pismo to chroni przed roszczeniami osób trzecich, zwłaszcza w trakcie trwania targów.



Jeśli jeszcze przed targami znajdą się Państwo w konflikcie z innym przedsiębiorcą, (np. podejrzewają Państwo, że Państwa produkt jest kopiowany) należy zadbać najpierw o **dowody** potwierdzające owe przypuszczenia. Mogą to być zdjęcia, zeznania świadków lub inne istotne dla sprawy materiały. Niezwykle ważne okażą się tutaj również dokumenty potwierdzające Państwa prawa.

Dopiero po podjęciu powyższych działań można podjąć pierwsze kroki wraz z adwokatem. Przed wstąpieniem na drogę sądową zaleca się najpierw wystosowanie odpowiedniego **pisma do naruszającego z wezwaniem o zaprzestanie naruszenia** (Abmahnung).

Jeśli wszelkie prośby nie przyniosą rezultatu można, za pośrednictwem adwokata, zwrócić się do sądu o wydanie **tymczasowego postanowienia nakazującego naruszającemu zaniechania naruszenia i usunięcia jego skutków** (Einstweilige Verfügung).

Jeżeli podejrzewają Państwo, że istnieje zagrożenie naruszenia prawa, spowodowane wprowadzeniem towaru przez przedsiębiorstwo spoza UE, możliwe jest włączenie Urzędu Celnego do sprawy. W tym celu należy złożyć w urzędzie **wniosek o konfiskatę towaru przekraczającego granicę** (Antrag auf Grenzbeschlagnahme).



## Wskazówki podczas targów

Podczas targów może dojść do dwóch rodzajów sporów: pierwszy w wypadku, gdy Państwa towar i Państwa prawa ochronne są w sposób niedopuszczalny imitowane lub naruszane. Drugi spór, gdy posądza się Państwo, że towar narusza prawa ochronne osób trzecich lub imituje ich towar.

### 1. Państwa towar jest imitowany lub Państwa prawa ochronne są naruszane

Odkrycie potencjalnego imitatora produktu może nastąpić w trakcie trwania targów. Również i w tej sytuacji można zastosować środki, które zaleca się podjąć jeszcze przed rozpoczęciem targów. Są to:

- pismo do naruszającego o zaniechania naruszenia (Abmahnung)
- skorzystanie z drogi sądowej i złożenie wniosku o wydanie postanowienia o tymczasowym zaniechaniu naruszenia (Antrag auf einstweilige Verfügung)
- kontakt z Urzędem Celnym.

Zwraca się również szczególną uwagę na posiadanie ze sobą dokumentów, potwierdzających prawa co do prezentowanych na targach produktów. Te dokumenty są konieczne w wypadku, gdy zdecydują się Państwo na w/w środki prawne.



## 2. Posądzenie, że Państwo towar imituje lub narusza obce prawa własności intelektualnej

Podczas targów mogą zostać również Państwo posądzeni o skopiowanie czyjegoś produktu lub naruszenie praw ochronnych osób trzecich. Wówczas niezwykle pomocne może okazać się złożone wcześniej w sądzie **pismo ochronne** (Schutzschrift).

W razie jego braku sąd orzeknie w sprawie. Jeśli natomiast pismo zostanie wcześniej złożone, strona podejrzana o plagiat zostanie uprzednio przesłuchana i tym samym ma również większą szansę na obronę własnych praw.

Jeśli zostanie Państwu doręczone na stoisku targowym **postanowienie sądu o tymczasowym zaniechaniu naruszenia**, powinni Państwo zaakceptować i tolerować działania komornika sądowego. Możliwe jest co prawda w takim wypadku złożenie sprzeciwu, jednak postanowienie zostaje w mocy do rozpatrzenia decyzji sądowej, co wiąże się z zakazem prezentacji produktów na stoisku. Drugą możliwością jest skontaktowanie się, za pośrednictwem adwokata, ze stroną przeciwną, w celu zawarcia ugody.

Postanowienie o tymczasowym zaniechaniu naruszenia ma natychmiastowy skutek prawny i to niezależnie od tego, czy złożony zostanie sprzeciw, czy nie.

Przy każdym naruszeniu tego postanowienia sąd może nałożyć wysoką karę pieniężną. Do postanowienia o zaniechaniu naruszenia często jest dołączony wniosek o sekwestrze (konfiskacie) wystawianych na stoisku towarów.

Naruszenia praw z zakresu własności przemysłowej są w wielu przypadkach jednocześnie **naruszeniem przepisów prawa karnego**. Oznacza to, że jeśli strona przeciwna zgłosiła przestępstwo, to możliwe jest pojawienie się na stoisku urzędników prokuratury, policji lub urzędu celnego, którzy będą chcieli je przeszukać lub skonfiskować wystawiane towary.



Najważniejsze wskazówki przy działaniach urzędów z zakresu prawa karnego:

- Urzędnicy muszą przy przeszukaniu przedstawić nakaz przeszukania i konfiskacji;
- Przeciwko działaniom w/w urzędów można złożyć sprzeciw, ale nie można sprzeciwiać się działaniom urzędników, jeśli przedstawione zostają nakazy przeszukania i konfiskacji;
- Obwinieni w postępowaniu karnym nie są zobowiązani do składania wyjaśnień. Wyjaśnienia spontaniczne mogą być brane pod uwagę i obciążać później w postępowaniu. Zaleca się obwinionemu, aby składał wyjaśnienia po uprzedniej konsultacji z adwokatem.



## Dane kontaktowe ważnych instytucji

### **Urząd Patentowy Niemiec (DPMA)**

Zweibrückenstraße 12, 80331 München, Niemcy

Tel. : + 49 (0) 89 2195-0

Fax : + 49 (0) 89 2195-2221

E-Mail : [info@dpma.de](mailto:info@dpma.de)

Strona internetowa : [www.dpma.de](http://www.dpma.de)

### **Europejski Urząd Patentowy (EPO)**

Erhardtstraße 27, 80469 München, Niemcy

Fax : + 49 (0) 89 2399-4465

lub

Bayerstraße 34, 80335 München, Niemcy

Fax : + 49 (0) 89 2399-4465

### **Urząd ds. Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM)**

Avenida de Europa, 4, E-03008 Alicante, Hiszpania

Tel. : + 34 (0) 965 139 100

Fax : + 34 (0) 965 131 344

E-Mail : [information@oami.europa.eu](mailto:information@oami.europa.eu)

Strona internetowa : [www.oami.europa.eu](http://www.oami.europa.eu)

### **Urząd Celny Niemiec (Zentralstelle Gewerblicher Rechtsschutz)**

Sophienstraße 6

80333 München, Niemcy

Tel. : + 49 (0) 89 5995-2349

Fax : + 49 (0) 89 5995-2317

E-Mail : [zgr@bfdso.bfinv.de](mailto:zgr@bfdso.bfinv.de)

### **World Intellectual Property Organization (WIPO)**

Chemin des Colombettes 34

1202 Geneve, Szwajcaria

Tel. : + 41 22 338 91 11



**GRAU Rechtsanwälte LLP** jest niemiecką kancelarią oferującą wyspecjalizowaną obsługę prawną zagranicznych przedsiębiorstw, które eksportują do Niemiec lub prowadzą w Niemczech działalność gospodarczą. Kancelaria specjalizuje się w prawie handlowym i prawie własności intelektualnej oraz oferuje profesjonalną windykację należności na terenie całych Niemiec.

Obsługę prawną polskich przedsiębiorstw prowadzi **mecenas Adriana Grau, LL.M.**, niemiecki adwokat i certyfikowany adwokat-specjalista (Fachanwalt) z zakresu prawa handlowego i prawa własności intelektualnej. Mecenas Grau włada biegle językiem polskim.

Niniejsza broszurka jest wydawana przez:

**GRAU** Rechtsanwälte LLP  
Rödingsmarkt 20  
20459 Hamburg, Niemcy

Dołożyliśmy wszelkich starań, aby informacje przekazywane w tej broszurce informacyjnej były aktualne, kompletne i prawidłowe. Jednocześnie nie bierzemy odpowiedzialności za ich prawidłowość, kompletność i aktualność. Broszurka zawiera ogólne informacje i nie zastąpi porady prawnej przez adwokata.



**GRAU Rechtsanwälte LLP**

Rödingsmarkt 20  
20459 Hamburg, Niemcy

Tel. : +49 (0) 40 180 364 020

Fax : +49 (0) 40 180 364 022

Internet : [www.graulaw.eu](http://www.graulaw.eu)

E-Mail : [office@graulaw.eu](mailto:office@graulaw.eu)

Wszystkie prawa zastrzeżone © GRAU Rechtsanwälte LLP  
[www.graulaw.eu](http://www.graulaw.eu) | [info@graulaw.eu](mailto:info@graulaw.eu)